



Provincia di Modena

Area Amministrativa
Personale e Sistemi informativi e telematica
Semplificazione e dematerializzazione

Determinazione numero 2249 del 21/12/2022

OGGETTO: ACQUISIZIONE MANUTENZIONE PER NUOVO SISTEMA GESTIONALE OPERE PUBBLICHE - TEAMSISTEM PA LAVORI PUBBLICI E TEAMSISTEM PA CPM - DITTA TEAMSISTEM SPA - ANNO 2023..

Il Dirigente GUIZZARDI RAFFAELE

Il sistema di contabilità delle opere pubbliche realizzate dalla Provincia di Modena è gestito informaticamente attraverso un sistema di software per la contabilità cantieri a la redazione dei piani della sicurezza cantieri delle opere pubbliche della provincia di Modena, acquistato dall'ente fin dall'anno 1996 ed ulteriormente sviluppato ed adeguato alle nuove normative tecniche, nel frattempo intervenute, attraverso lo sviluppo di una nuova piattaforma tecnologica denominata STR Vision CPM acquisita con determinazione n. 60 del 27/11/2012 dalla ditta Ditta STR S.R.L ora diventata TEAMSISTEM S.p.a. previo riscontro sull'inesistenza nel mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) di Consip di offerte tecniche compatibili informaticamente con i sistemi già installati nell'ente ed utilizzati dagli operatori tecnici dei cantieri. Con la medesima determinazione è stato rinnovato anche il contratto di assistenza per l'anno 2013 per la sola componente relativa alla contabilità cantieri escludendo, al momento, l'acquisto della componente relativa alla redazione dei piani di sicurezza, essendo esso subordinato all'esito di un monitoraggio presso i tecnici di cantieri sull'utilità ed utilizzo dell'ulteriore implementazione.

Successivamente, l'art. 13 della legge 31 dicembre 2009 n.196 in materia di contabilità e finanza pubblica ha istituito la banca dati unitaria delle amministrazioni pubbliche (BDAP) realizzata presso il Ministero dell'Economia e delle Finanze (MEF), al fine di assicurare un efficace controllo e monitoraggio degli andamenti di finanza pubblica. E' fatto obbligo per le pubbliche amministrazioni di detenere ed alimentare informaticamente un sistema gestionale informatizzato contenente le informazioni anagrafiche, finanziarie, fisiche e procedurali relative alla pianificazione e programmazione delle opere pubbliche e dei relativi interventi, nonché all'affidamento ed allo stato di attuazione degli interventi, a partire dallo stanziamento iscritto in bilancio, fino ai dati dei costi complessivi effettivamente sostenuti, in relazione allo stato di avanzamento. Tale monitoraggio deve essere inserito a partire dal 21 febbraio 2012 in poi, fatta eccezione per le opere di manutenzione ordinaria e deve essere trasmessi al Ministero stesso, a cadenze periodiche, ogni trimestre, per la gestione/aggiornamento dei dati.

In caso di mancato accertamento e trasmissione dei dati richiesti, ferma restando l'impossibilità di dar corso all'erogazione dei finanziamenti pubblici dell'opera in corso, sono previste sanzioni di natura pecuniaria e disciplinare nei confronti del/dei Dirigente/i responsabile/li dell'inottemperanza. La provincia di Modena, con determinazione 32 del 26/10/2015, si è dotata di un sistema gestionale denominato STR Vision PBM della ditta TEAMSISTEM S.p.a STR, per assolvere agli

adempimenti richiesti dal D.Lgs.n.229/2011, ottimizzando i dati della banca dati della Provincia di Modena per la contabilità lavori e sicurezza, utilizzando nel contempo i dati già contenuti nelle altre banche dati della Provincia, possedendo i necessari requisiti di compatibilità tecnica di sistema con quanto richiesto dalla BDAP.

Negli anni successivi si è provveduto al rinnovo dell'assistenza e manutenzione dei due software, ma oggi la ditta TEAMSYSTEM S.p.a ci propone una nuova versione dei moduli software basati sulle nuove tecnologie web e in cloud che presenta tutti i vantaggi tipici di tale ambiente:

- nessuna attività di gestione sistemi in capo al Cliente
- nessuna attività di back up in capo al Cliente
- accessibilità "sempre e ovunque"
- aggiornamenti periodici automatici senza intervento del Cliente
- garanzia delle versioni più evolute delle soluzioni.

I nuovi moduli software sono:

- TeamSystem PA Lavori Pubblici per la gestione amministrativa dei lavori pubblici
- TeamSystem PA CPM per la gestione tecnica di progettazione e direzione lavori.

Nel corso del 2022, insieme agli utenti dell'area tecnica, sono stati visionati i nuovi moduli ed è stato espresso una valutazione favorevole in merito al progetto generale.

I nuovi moduli software vengono resi disponibili su una piattaforma che è certificata secondo i requisiti AGID, e sono nativamente integrati tra loro così da massimizzare i flussi automatici di dati e ridurre al minimo perdite di tempo e possibilità di errore. Inoltre, il progetto prevede il recupero di tutte le informazioni memorizzate negli attuali database e il loro inserimento nel nuovo ambiente TeamSystem PA. Vieni garantita l'integrazione con il sistema di contabilità finanziaria armonizzata per il passaggio automatico dei costi complessivi effettivamente sostenuti per ciascuna opera e affidamento. Inoltre, vengono garantite le funzionalità per il passaggio trimestrale dei dati alla BDAP per il monitoraggio delle opere pubbliche.

Obiettivo del progetto, sempre attraverso la stessa piattaforma, è quello di implementare e gestire la programmazione triennale delle opere e la programmazione biennale dei servizi e relativa pubblicazione secondo quanto previsto dalla legge. A tal fine con Determinazione Dirigenziale n. 2048/2022 è stata acquisito il Software descritto in premessa.

La Legge n. 488/1999 e la Legge Regionale n. 11/2004 disciplinano gli acquisti centralizzati effettuati, rispettivamente, mediante Consip spa e Intercent-ER.

L'art. 1, comma 450, della Legge 296/2006, come modificato dall'art. 7, comma 2, DL. n. 52/2012 convertito con Legge n. 94/2012 e l'art. 328 del DPR n. 207/2010, disciplinano gli acquisti mediante ricorso al mercato elettronico.

Si dà atto altresì che trattasi di acquisto inferiore alla soglia dei 40.000,00 euro e che pertanto ai sensi di quanto previsto dall'art. 36 c. 2 lett. a) del D.Lgs. 50/2016, come modificato dal D.Lgs. 56/2017 è possibile procedere mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici.

Inoltre, il TAR Molise, sezione I, con sentenza n. 533/2018 ha affermato che il percorso per l'affidamento di lavori, servizi o forniture di valore inferiore ai 40.000,00 euro può prescindere dal confronto di offerte, evidenziando come l'affidamento diretto si ponga come procedura in deroga rispetto ai principi della concorrenza, non discriminazione e similari stabiliti dall'articolo 30 del codice, che implicano sempre e comunque una procedura competitiva sia pur informale.

I giudici del TAR molisano configurano quindi l'affidamento regolato dall'art. 36, comma 2, lettera a) del D.lgs. 50/2016 come una procedura ultra-semplificata, nella quale la speditezza dell'acquisizione deve prevalere sul rigido formalismo.

Con la ditta Teamsystem S.p.a., presente sul mercato elettronico MePA di CONSIP è stata avviata una trattativa diretta tramite l'agente promotore della ditta stessa e i referenti informatici dell'Amministrazione, in considerazione della specificità della fornitura, hanno valutato la loro soluzione software "TeamSystem PA" come unica soluzione rispondente a tutti requisiti e obiettivi ed anche conveniente economicamente e vantaggiosa.

Dopo la trattativa, la Ditta ha presentato l'offerta finale acquisita agli atti con il prot. n. 38484/22 e visibile sulla piattaforma MePA (TRATTATIVA DIRETTA n. 3282114) dove sono state dettagliate le soluzioni proposte, le modalità e i tempi di intervento oltre alle tempistiche per l'invio degli aggiornamenti laddove siano previsti. Il costo complessivo previsto ammonta ad € 12.295,00 IVA esclusa di cui:

- € 10.000,00 (esclusa I.V.A.) per canone di assistenza e manutenzione TeamSystem PA Lavori Pubblici (con decorrenza 01.01.2023 e fino al 31.12.2023);

- € 2.295,00 (esclusa I.V.A.) per canone di assistenza e manutenzione TeamSystem PA CPM (con decorrenza 01.01.2023 e fino al 31.12.2023);

L'offerta risulta conforme alle aspettative e convenienti per l'Ente, si ravvisa pertanto la necessità di provvedere a stipulare il contratto.

Ai sensi dell'articolo 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 i pagamenti a favore dell'appaltatore saranno effettuati mediante bonifico bancario o postale.

Il conto corrente indicato dovrà essere espressamente dedicato alle commesse pubbliche.

L'appaltatore assume espressamente gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata Legge n. 136/2010 e si impegna ad inserire, nei contratti con subappaltatori e subcontraenti, apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume analoghi obblighi di tracciabilità, nonché a consentire alla Provincia la verifica di tale inserimento in qualsiasi momento.

Le transazioni di cui all'art. 3 della Legge n. 136/2010 eseguite dall'appaltatore senza avvalersi di banche o della Società Poste Italiane S.p.a comportano la risoluzione di diritto del contratto mediante espressa dichiarazione della stazione appaltante.

In riferimento all'art. 3, comma 5 della Legge n. 136/2010 (modificato dal Decreto-legge n. 187/2010) si comunica che il codice CIG (Codice Identificativo Gara) della fornitura è: Z8B38C116D.

Con Atto del Presidente n. 26 del 07/02/2022 è stato approvato il PEG 2022/2024.

Richiamato e recepito il Decreto Legislativo 18 aprile 2016 n. 50 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture".

Il responsabile del procedimento è il Dr. Raffaele Guizzardi.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, l'Ente Provincia di Modena, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuta a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali, consultabili nel sito internet dell'Ente:

<https://www.provincia.modena.it/servizi/urp/accessibilita-e-note-legali-del-sito/privacy/>.

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è l'Ente Provincia di Modena, nella persona del Presidente della Provincia pro-tempore, con sede in Modena, Viale Martiri della Libertà n. 34, CAP 41121.

L'Ente Provincia di Modena ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.c.p.A., contattabile tramite e-mail dpo-team@lepidait oppure telefonicamente al numero 051/6338860.

L'Ente ha designato i Responsabili del trattamento nelle persone dei Direttori d'Area in cui si articola l'organizzazione provinciale, che sono preposti al trattamento dei dati contenuti nelle banche dati esistenti nelle articolazioni organizzative di loro competenza.

Per quanto precede,

DETERMINA

1. di affidare, per le ragioni espresse in premessa, alla ditta TEAMSYSTEM S.p.a. con sede in Via Sandro Pertini 88, 61122 Pesaro (PU) – P. IVA 01035310414, in osservanza del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture", l'assistenza e la manutenzione del software indicato in premessa;

2. di stabilire che i tempi di consegna, il dettaglio degli interventi richiesti, le condizioni di pagamento e fatturazione sono quelli definiti nelle offerte indicate in premessa;
3. di impegnare la complessiva somma di euro € 14.999,90 di cui € 2.704,9 per IVA al 22% imputandola al capitolo n. 4711 “Assistenza e manutenzione hardware e software e servizi informatici LLPP” del PEG 2023;
4. di dare atto che l'affidatario risulta in posizione di regolarità contributiva che è stata attestata mediante Durc on line valido al 02/02/2023;
5. di dare atto che ai sensi dell'art. 2, comma 3, del DPR 16/4/2013 n. 62, costituisce causa di risoluzione del contratto, la violazione degli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici e che ai sensi dell'art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 165/2001 non sono stati conclusi contratti di lavoro subordinato o autonomo, o non sono stati attribuiti incarichi ad ex dipendenti o incaricati della Provincia, nel triennio successivo alla loro cessazione del rapporto, che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali nei confronti del fornitore per conto della Provincia medesima negli ultimi tre anni di servizio; di accettare quanto previsto all'art. 80 D.LGS. 50/2016. A tal fine si provvede a inviare le presenti clausole alla società in parola;
6. di provvedere alla pubblicazione del presente atto sul sito della Provincia di Modena, “Amministrazione trasparente, Provvedimenti” come prescritto dal D.Lgs.n. 33/2013 e nella sezione “Bandi di gara e contratti, Scelta del contraente per l'affidamento di lavori, servizi e forniture” ai sensi dell'art.1 co.32 della L.n.190/2012 “e ss.mm.ii.;
7. di trasmettere la presente determinazione all'U.O. CONTABILITA' ORDINARIA dell'Area Amministrativa per gli adempimenti di competenza, dando atto che la stessa diviene esecutiva con l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria;
8. di dare atto che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale Emilia-Romagna, sede di Bologna, entro 30 giorni dalla data di notifica del presente atto.

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

Smart CIG

- [Accessibilità](#)
- [Contattaci](#)
- [Privacy-Cookies](#)



AUTORITÀ
NAZIONALE
ANTICORRUZIONE

- [Anticorruzione](#)
- [Servizi per le amministrazioni pubbliche](#)
- [Missione e competenze](#)
- [Amministrazione Trasparente](#)

[Home](#) / [Servizi](#) / [Servizi ad Accesso riservato](#) / [Smart CIG](#) / [Lista comunicazioni dati](#) / Dettaglio CIG

Utente: Raffaele Guizzardi

Profilo: RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO EX ART. 10 D.LGS. 163/2006

Denominazione Amministrazione: PROVINCIA DI MODENA - SERVIZIO PERSONALE

[Cambia profilo](#) - [Logout](#)

- [Home](#)
- Gestione smart CIG
 - [Richiedi](#)
 - [Visualizza lista](#)
- Gestione CARNET di smart CIG
 - [Rendiconta](#)
 - [Visualizza lista](#)

Smart CIG: Dettaglio dati CIG

Dettagli della comunicazione

CIG	Z92387C73A
Stato	CIG COMUNICATO
Fattispecie contrattuale	CONTRATTI DI IMPORTO INFERIORE A € 40.000
Importo	€ 31.967,00
Oggetto	Progetto evoluzione Cloud Lavori & Appalti Provincia di Modena - TeamSystem
Procedura di scelta contraente	AFFIDAMENTO DIRETTO
Oggetto principale del contratto	SERVIZI
CIG accordo quadro	-
CUP	-
Disposizioni in materia di centralizzazione della spesa pubblica (art. 9 comma 3 D.L. 66/2014)	Lavori oppure beni e servizi non elencati nell'art. 1 dPCM 24/12/2015
Motivo richiesta CIG	-

Annulla Comunicazione

Modifica

V1.4.3

COM01OE/10.119.142.122

Contatti

protocollo@pec.anticorruzione.it

Contact Center

800 - 89 69 36 / +39 06 62289571

Quicklinks

- [Portale istituzionale](#)
- [Portale servizi](#)

Sezione Link Utili

- [Note legali](#)
- [Copyright](#)
- [Privacy-Cookies](#)
- [Accessibilità](#)

Durc On Line

Numero Protocollo	INPS_32979764	Data richiesta	05/10/2022	Scadenza validità	02/02/2023
-------------------	---------------	----------------	------------	-------------------	------------

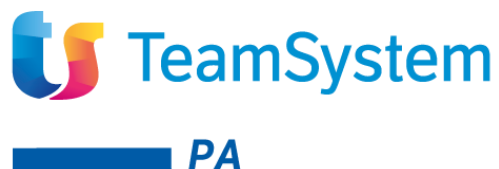
Denominazione/ragione sociale	TEAMSYSTEM SPA
Codice fiscale	01035310414
Sede legale	VIA SANDRO PERTINI N 88 PESARO PU 61122

Con il presente Documento si dichiara che il soggetto sopra identificato **RISULTA REGOLARE** nei confronti di

I.N.P.S.

I.N.A.I.L.

Il Documento ha validità di 120 giorni dalla data della richiesta e si riferisce alla risultanza, alla stessa data, dell'interrogazione degli archivi dell'INPS, dell'INAIL e della CNCE per le imprese che svolgono attività dell'edilizia.



Progetto evoluzione cloud Lavori & Appalti

per



Provincia di Modena

Cliente	Provincia di Modena
Referente Cliente	Elena Gazzetti
Opportunità	516-22
Revisione n°	05
Data Offerta	07/11/2022

Approvazione	Ruolo	Nome	Firma	Data
Redatto da	SAM	Marco Pavesi		07/11/2022
Verificato da	AM	Alessandro Bonometti		07/11/2022

MO-COM-021 REV 05

TeamSystem come Partner

TeamSystem, con quarant'anni di presenza sul mercato ed un percorso di costante crescita è leader italiano nel software e nei servizi alle imprese, alla pubblica amministrazione e ai professionisti, grazie alla costante attenzione al servizio ed al supporto al Cliente, elementi imprescindibili per il successo dei progetti e il corretto utilizzo delle soluzioni software.

La storia di TeamSystem è stata costruita su capisaldi importanti

- qualità nel servizio ai Clienti e presenza capillare sul territorio;
- costanti investimenti nell'evoluzione di tecnologie, prodotti e competenze;
- un'offerta estremamente ampia ed articolata.

che hanno portato ad una crescita aziendale costante dal 2000 ad oggi.




Con oltre 450 milioni di euro di ricavi e oltre 500 persone di R&D impegnate nell'evoluzione dei prodotti TeamSystem è oggi la più grande realtà italiana nel mercato del software.

TeamSystem Costruction / TeamSystem PA è la divisione di TeamSystem, per lo sviluppo di software e servizi rivolti a professionisti, aziende e pubblica amministrazione nell'ambito delle costruzioni edili ed impiantistiche.

L'offerta in ambito software gestionali e servizi professionali è completa e risponde alle esigenze di ogni singolo mercato di riferimento. Le soluzioni possiedono alta qualità, sono modulari, scalabili, aggiornate sul piano normativo, affidabili e sicure sul piano tecnologico. L'ampia gamma dei software disponibili comprende anche soluzioni web based e applicazioni Cloud.

Alle soluzioni si affiancano servizi specialistici e progetti di integrazione con sistemi già esistenti, per soddisfare le esigenze gestionali e applicative dei clienti già strutturati. Non solo: mettiamo a disposizione risorse esperte e qualificate in grado di garantire al cliente il miglior sviluppo progettuale.

Premessa

Questo documento scaturisce dagli incontri con il personale della Provincia di Modena (nel seguito “Cliente”) durante i quali si è ipotizzato il passaggio al cloud delle piattaforme TeamSystem PA attualmente in uso

- TeamSystem PA Lavori Pubblici per la gestione amministrativa dei lavori pubblici
- TeamSystem PA CPM per la gestione tecnica di progettazione e direzione lavori

Il passaggio verso la modalità cloud degli applicativi indicati consentirebbe di ottenere tutti i vantaggi tipici di tale ambiente

- nessuna attività di gestione sistemi in capo al Cliente
- nessuna attività di back up in capo al Cliente
- accessibilità “sempre e ovunque”
- aggiornamenti periodici automatici senza intervento del Cliente
- garanzia delle versioni più evolute delle soluzioni

Tutte le piattaforme cloud proposte godono della necessaria certificazione AGID, e sono nativamente integrate tra loro così da massimizzare i flussi automatici di dati e ridurre al minimo perdite di tempo e possibilità di errore; come da richiesta Cliente, la presente ipotesi considera anche il recupero dati dagli attuali database e il loro inserimento nel nuovo ambiente cloud TeamSystem PA.

MO-COM-021 REV 05

Caratteristiche delle soluzioni proposte

Si rimanda alle schede tecniche allegate per la completa descrizione tecnica delle funzionalità e della copertura logico / funzionale garantita dalle due piattaforme proposte.

Situazione attuale

Attualmente gli applicativi oggetto della presente ipotesi sono così implementati

- TeamSystem PA Lavori Pubblici 5 utenti
- TeamSystem CPM 10 utenti

Alle licenze sopra indicate corrispondono i relativi contratti di assistenza e manutenzione fino al 31/12/2022

- TeamSystem PA Lavori Pubblici € 9.000,00 / anno circa
- TeamSystem PA CPM € 4.000,00 / anno circa

per un totale contratto di assistenza e manutenzione pari a circa € 13.000,00 / anno

Ipotesi tecnico / economica per acquisto entro 31/12/2022

L'ipotesi di passaggio al cloud delle soluzioni indicate si basa sul seguente quadro economico

VOCI DI OFFERTA	ANNO 2022	ANNO 2023	ANNO 2024
Attivazione LLP Cloud	16.700,00		
Canone annuale LLPP Cloud 01/01 - 31/12		10.000,00	19.000,00
Migrazione totale dati PBM	10.000,00		
Canone CPM Cloud da 01/01/22 a 31/08/23	4.677,00		
Canone CPM Cloud da 01/09/23 a 31/12/23		2.295,00	
Canone CPM Cloud da 01/0/24 a 31/12/24			5.590,00
Migrazione totale dati CPM	590,00		
TOTALE IVA ESCLUSA	31.967,00	12.295,00	24.590,00
TOTALE IVA INCLUSA	38.999,74	14.999,90	29.999,80

Tutti i prezzi indicati sono da intendersi IVA esclusa salvo dove esplicitamente indicato, e sono validi solo ed esclusivamente per acquisto entro il 31/12/2022.

Impegni del cliente

Ai fini dell'esecuzione del progetto il Cliente si impegna a:

- Identificare un Responsabile Interno di Progetto, in grado di affiancare il nostro consulente nelle attività sopra esposte.
- Mettere a disposizione gli ambienti e gli strumenti necessari per lo svolgimento delle attività previste nella presente offerta.
- Collaudare le eventuali personalizzazioni realizzate da TEAMSYSTEM S.p.A. per il Cliente; il collaudo dovrà avvenire entro 30 giorni lavorativi dalla consegna, trascorso tale periodo il collaudo si considererà avvenuto con successo.

Esclusioni

I seguenti servizi sono erogati solo se espressamente concordati in fase preventiva:

- Installazione di SO/DBMS/componenti HW/Driver;
- Personalizzazioni software / scambio dati con altri applicativi;
- Importazione di dati preesistenti e/o archivi salvo quanto espressamente indicato;
- Utilizzo di listini e banche dati;
- Consulenza organizzativa o di processo;
- Consulenza sistemistica e di rete
- Fornitura di hardware, software di base o di connettività

**CONDIZIONI GENERALI PER LA CONCESSIONE DELLA LICENZA D'USO DI SOFTWARE IN MODALITA' SAAS
| CONSTRUCTION PROJECT MANAGEMENT (ANCHE DENOMINATO STR VISION CPM) | COMPUTI IN CLOUD (ANCHE
DENOMINATO EASY CONSTRUCTION) | LAVORI PUBBLICI (ANCHE DENOMINATO EASY APPALTI) | EASYNOTA
CLOUD | LIBERA PAGHE**

Con riferimento alla presente offerta trovano applicazione le "Condizioni Generali Cloud" del gruppo facente capo a TeamSystem S.p.A. e visibili al link <https://tc.teamsystem.com/CloudSaas.pdf> (le "Condizioni Generali"¹, le cui definizioni devono intendersi di seguito integralmente richiamate).

Le Condizioni Generali si applicano anche all'uso di prodotti di titolarità di soggetti terzi distribuiti da TeamSystem eventualmente elencati nella presente offerta.

Con la sottoscrizione della presente offerta, il Cliente dichiara di accettare integralmente ed incondizionatamente le Condizioni Generali. A seguito della sottoscrizione della presente offerta, la presente offerta dovrà intendersi quale "Ordine" ai sensi delle Condizioni Generali.

Per accettazione delle Condizioni Generali:

Data

Timbro e Firma

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 c.c., il Cliente dichiara di aver letto, esaminato e di approvare specificamente le seguenti clausole delle Condizioni Generali:

Art. 1 (Ambito di applicazione delle Condizioni Generali);
Art. 3 (Obblighi del Cliente);
Art. 4.3-4.4 (Credenziali di Accesso);
Art. 5 (Aggiornamenti e Sviluppi);
Art. 7.3-7.4-7.5-7.6-7.7-7.8 (Corrispettivi);
Art. 8 (Riservatezza);
Art. 9 (Partner);
Art. 11 (Responsabilità e dichiarazioni del Cliente);
Art. 12 (Ritiro dal mercato e sostituzione dei prodotti);
Art. 13 (Manleva);
Art. 14 (Responsabilità di TeamSystem);
Art. 15 (Modifiche unilaterali);
Art. 16 (Sospensione e interruzione);
Art. 17 (Durata);
Art. 18 (Recesso);
Art. 19 (Clausola risolutiva espressa e interdizione dall'Infrastruttura Cloud);
Art. 20 (Effetti della cessazione del Contratto e restituzione);
Art. 23 (Legge applicabile e foro esclusivo);
Art. 24 (Cessione del contratto e autorizzazione preventiva ex. Art. 1407 c.c.);
Art. 28.2 (Trattamento dei dati Personali).

Data

Timbro e Firma

Presa visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali disponibile al seguente link: <https://tc.teamsystem.com/InformativaPrivacy.pdf> Le chiediamo di fare qui le Sue scelte sui consensi che intende rilasciare a TeamSystem, titolare del trattamento dei dati:

SI ☐ NO ☐

Desidero rimanere aggiornato su novità e offerte commerciali dei prodotti e servizi TeamSystem, tramite mezzi di comunicazioni automatizzati e tramite strumenti di comunicazione tradizionali;

SI ☐ NO ☐

Desidero rimanere aggiornato sulle novità e offerte commerciali delle altre società del gruppo TeamSystem e dei relativi partner,

¹ L'hash calcolato con algoritmo SHA256 delle Condizioni Generali è:
D4BB2586F7A17A5E0D060793F959662578DDD12D5AD8B86EABD42260099DDAC8

a cui i miei dati saranno comunicati;

Sì ☐ NO ☐

Acconsento all'analisi delle mie preferenze, attività e abitudini di spesa al fine di ricevere offerte commerciali personalizzate.

Resta fermo che potremo utilizzare i Suoi dati personali per le finalità di interesse legittimo così come descritte nell'informativa. Potrà, in ogni caso, opporsi all'invio delle comunicazioni sopra indicate nonché all'invio di comunicazioni commerciali relative a prodotti e servizi simili a quelli utilizzati, inviando una comunicazione all'indirizzo privacy@teamsystem.com.

Luogo e data: _____

Firma leggibile: _____



CONDIZIONI INTEGRATIVE

Le presenti condizioni integrative (le “**Condizioni Integrative**”) modificano - integrando e, ove previsto, derogando - le “**Condizioni Generali Cloud**” di TeamSystem (le “**Condizioni Cloud**”), allo scopo di disciplinare i termini e le condizioni di utilizzo della soluzione *software* denominata “*Civilia Next Lavori Pubblici e Appalti*” (il “**Software**”), dell'applicazione denominata “*Portale dei Servizi al Cittadino*” inclusa nel Software (il “**Portale del Cittadino**”).

Tutti i diritti relativi al Software sono di titolarità della società Dedagroup Public Services S.r.l., con sede legale in via di Spini 50, 38121 Trento (TN), codice fiscale 03188950103 e partita IVA n. 01727860221, iscritta al Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. di Trento (“**Dedagroup**”).

Tutte le previsioni delle Condizioni Cloud non modificate dalle presenti Condizioni Integrative restano valide ed efficaci secondo i propri termini.

In caso di contrasto tra quanto previsto nelle Condizioni Cloud e quanto previsto nelle Condizioni Integrative trova applicazione quanto previsto nelle Condizioni Integrative. In caso di contrasto tra quanto previsto nell'Ordine, nelle Condizioni Cloud e nelle Condizioni Integrative prevalgono le previsioni contenute nell'Ordine, successivamente quelle contenute nelle Condizioni Integrative e, da ultimo, quelle contenute nelle Condizioni Cloud.

Ove non specificamente definiti nelle Condizioni Integrative, i termini indicati nel prosieguo con lettera maiuscola devono intendersi con il significato ad essi attribuito nelle Condizioni Cloud.

1. Il Software

- 1.1 L'Infrastruttura Cloud che ospita il Software è “Cloud Azure” di proprietà di Microsoft Corporation. Il Software è accessibile tramite la Connettività, è fruibile in modalità SaaS attraverso un *web browser*, si compone di diversi moduli applicativi (ivi incluso il Portale del Cittadino), e permette al Cliente di gestire direttamente e in proprio l'erogazione di determinati servizi pubblici a favore di cittadini e imprese (i “**Servizi Next**”).
- 1.2 Relativamente ai singoli moduli applicativi del Software selezionati e sottoscritti nell'Ordine (gli “**Applicativi Selezionati**”), vengono concessi al Cliente:
 - (a) la relativa Licenza d'uso;
 - (b) il servizio di *hosting* su piattaforma “Cloud Microsoft Azure”, adeguatamente dimensionata per eseguire gli Applicativi Selezionati.
- 1.3 Il Cliente prende atto che i Servizi Next non comprendono e/o non includono attività di:
 - (a) formazione specifica resa in favore del Cliente e del suo personale in merito alle funzionalità applicative dei Servizi Next;
 - (b) il ripristino dei dati da backup per esigenze specifiche del Cliente;
 - (c) le consulenze sistemiche per l'accesso al sistema con strumenti diversi da quanto previsto nel documento Piattaforme Supportate.

2. Aggiornamenti e Sviluppi

- 2.1 Ad integrazione di quanto previsto dalle Condizioni Cloud, si precisa che gli Aggiornamenti e Sviluppi hanno ad oggetto gli Applicativi Selezionati relativi all'ultima versione del Software disponibile. Gli Aggiornamenti e Sviluppi saranno erogati da Dedagroup e/o TeamSystem e non includono le seguenti prestazioni:
 - (a) modifiche del Software richieste dal Cliente;
 - (b) formazione al personale del Cliente;
 - (c) attività di *data entry*;
 - (d) i costi per la connessione a internet sostenuti dal Cliente;
 - (e) gli interventi svolti su infrastruttura locale e/o sul *datacenter* del Cliente riguardante dischi e/o programmi e/o archivi funzionanti irregolarmente per cause non direttamente imputabili a Dedagroup e/o a TeamSystem o estranei all'oggetto della fornitura (a titolo esemplificativo e non esaustivo: qualità scadente del supporto, guasti alle unità di elaborazione, personalizzazioni o modifiche apportate dal Cliente o da terzi, cause accidentali, calamità, cause di forza maggiore, trasporto, negligenza, cattivo uso, etc.);
 - (f) le eventuali attività conseguenti alla modifica della configurazione del Software difforme a quanto descritto nei manuali operativi effettuata dal Cliente o da qualsiasi terzo per lui;
 - (g) qualunque attività sul Software diversa da quella indicata nell'Ordine o comunque non preventivamente concordata.
- 2.2 Qualsiasi intervento richiesto dal Cliente che non rientri tra quelli compresi negli Aggiornamenti e Sviluppi dovrà essere valutato da TeamSystem, se del caso verificando la fattibilità dell'intervento richiesto con Dedagroup e sarà oggetto di specifica offerta.
- 2.3 Per usufruire degli Aggiornamenti e Sviluppi, il Cliente è tenuto al pagamento del relativo canone così come riportato nell'Ordine.

3. Il Portale del Cittadino

- 3.1 Il Portale del Cittadino consiste in uno dei moduli applicativi del Software, è accessibile tramite la Connettività, è fruibile esclusivamente in modalità SaaS attraverso un *web browser* mediante l'utilizzo delle Credenziali di Accesso, è ospitato sull'Infrastruttura Cloud costituita dal Data Center di titolarità di IRIDEOS S.p.a., situato presso il polo tecnologico “Caldera Centre”, via Caldera 21, Milano e consente al Cliente di gestire per conto proprio e direttamente diverse tipologie di istanze e richieste da parte di cittadini e imprese in modalità completamente dematerializzata (i “**Servizi al Cittadino**”).
- 3.2 I Servizi al Cittadino comprendono, per tutta la durata del Contratto:
 - (a) i servizi infrastrutturali consistenti nei servizi di *hosting* necessari all'esecuzione del Portale del Cittadino;



- (b) i servizi professionali consistenti nei servizi di aggiornamento dei moduli applicativi del Portale del Cittadino all'ultima versione rilasciata e disponibile in riferimento alla normativa vigente.

3.3 Il Cliente prende atto che i Servizi al Cittadino non comprendono e/o non includono:

- (a) i servizi di configurazione dei sistemi *firewall* e/o *proxy* del Cliente per la connessione e/o l'esecuzione dei Servizi al Cittadino;
- (b) i servizi professionali opzionali per l'assistenza e la formazione aggiuntiva del Cliente e del suo personale;
- (c) il ripristino dei dati da *backup* per esigenze specifiche del Cliente;
- (d) le consulenze per l'accesso al sistema con strumenti diversi da quanto previsto nel documento "Piattaforme supportate dalle Suite DEDAGROUP PUBLIC SERVICES" disponibile sul sito www.dedagroup.it – area download.

4. Responsabilità tecniche e prerequisiti

4.1 Per il corretto funzionamento dei Servizi Next il Cliente si obbliga a rispettare le specifiche tecniche indicate nel documento denominato "Piattaforme supportate dalla Suite Civilia" (le "Piattaforme Supportate") reperibile all'indirizzo: <https://servizipa.dedagroup.it/redmine>, fermo restando che si applicheranno le limitazioni di responsabilità in favore di TeamSystem di cui all'articolo 14 delle Condizioni Cloud.

4.2 Ad integrazione di quanto previsto dall'articolo 3.1 delle Condizioni Cloud, il Cliente si obbliga, nel rispetto di quanto concordato, ad impiegare risorse idonee ad assicurare:

- (a) il supporto del personale del Cliente necessario per l'attivazione dei Servizi Next;
- (b) la configurazione dei propri sistemi di sicurezza (a titolo esemplificativo e non esaustivo: firewall, proxy, etc.) per la connessione ai Servizi Next;
- (c) ogni cautela necessaria alla protezione dei dati mediante l'installazione di programmi anti-virus aggiornati;
- (d) la predisposizione dell'ambiente applicativo sulle postazioni di lavoro del personale del Cliente idoneo al funzionamento del Software (a titolo esemplificativo e non esaustivo: personal computer, sistema operativo, web browser, etc.) così come descritto nel documento Piattaforme Supportate.

5. Assistenza

5.1 Il Cliente prende atto che l'Assistenza di cui all'articolo 5 delle Condizioni Cloud potrà essere prestata da TeamSystem o da Dedagroup a seconda della tipologia di assistenza di richiesta.

6. Proprietà Intellettuale

6.1 Anche ad integrazione di quanto previsto dall'articolo 10.1 delle Condizioni Cloud, il Cliente prende atto che Dedagroup è legittima titolare di tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale del Software e di ogni altro Diritto di Proprietà Intellettuale inerente a quanto oggetto del Contratto. Il Cliente prende altresì atto che TeamSystem è legittimata alla distribuzione del Software e all'esecuzione del Contratto in forza di appositi accordi contrattuali con Dedagroup.

6.2 Inoltre, in deroga a quanto previsto dall'articolo 10.3 delle Condizioni Cloud, il Cliente si obbliga a:

- (a) limitare al proprio personale - che ne abbia la necessità per motivi di servizio - la conoscenza e l'uso dei Servizi Next e della relativa documentazione e adottare tutte le misure atte ad assicurarne e garantirne la necessaria segretezza e riservatezza in conformità all'articolo 8 delle Condizioni Cloud, in modo che non siano pregiudicati i Diritti di Proprietà Intellettuale di Dedagroup;
- (b) non consentire l'uso dei Servizi Next e/o della documentazione a terzi.

7. Clausola risolutiva espressa

Ad integrazione di quanto previsto dall'articolo 19 delle Condizioni Cloud, il Cliente prende atto che TeamSystem si riserva il diritto di risolvere il Contratto ai sensi art. 1456 c.c. anche nel caso di interventi sul Software effettuati da terzi o senza che sia stata ottenuta dal Cliente la preventiva autorizzazione, nonché di richiedere il risarcimento del relativo danno.



Provincia di Modena

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Bilancio e Contabilità finanziaria

Determinazione n. 2249 del 21/12/2022

Proposta n. 5214/2022 - Area Amministrativa - Semplificazione e dematerializzazione

OGGETTO: ACQUISIZIONE MANUTENZIONE PER NUOVO SISTEMA GESTIONALE OPERE PUBBLICHE - TEAMSISTEM PA LAVORI PUBBLICI E TEAMSISTEM PA CPM - DITTA TEAMSISTEM SPA - ANNO 2023.

Ai sensi dell' art. 151 del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si appone il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Modena li, 23/12/2022

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)